# Bulletin du travail

## 20 février 2006

Also available in English.

---

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par la Direction de l'information sur les milieux du travail, Programme du travail, Ressources humaines et Développement social Canada.

Le *Bulletin du travail* vous tiendra au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité. Les sujets suivants seront traités : négociations salariales, avantages sociaux, conditions de travail, arrêts de travail, organisations de travailleurs et travailleuses, effectifs syndicaux, pratiques innovatrices en milieux de travail, normes du travail, santé et sécurité au travail, partenariats syndicaux-patronaux, équité en matière d'emploi et affaires internationales et intergouvernementales du travail. Si vous désirez recevoir ce *Bulletin* **gratuitement,** veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution.

La Direction de l'information sur les milieux du travail offre plus d'information que les items mentionnés ci-dessous, visitez : http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/info.shtml pour la liste complète des produits et services.

## Dans ce numéro


| | Page |
|---|---|
| • Conventions collectives récentes | 2 |
| • Négociations clés en cours et à venir | 7 |
| • Principaux arrêts de travail | 10 |
| • À paraître dans le prochain *Bulletin* | 10 |
| • Pour plus d'information | 11 |
| • Liste de distribution – Ajouter/retirer mon nom | 11 |


Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

# Conventions collectives récentes

Les rapports sommaires disponibles des récentes négociations collectives mettent l'accent sur les principaux changements apportés à la convention précédente. Accédez à chaque rapport dans la liste ci-dessous en utilisant le lien approprié.

| *Province, employeur, emplacement*<br>*Syndicat, unité de négociation*<br>*Numéro de référence* | *Date de ratification*<br>**********<br>*Durée de la convention* |
|---|---|
| **Québec** | |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux<br>(19 440 employés des soins de santé et des métiers spécialisés)<br>**1352401** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Centrale des syndicats démocratiques<br>(710 employés d'éducation générale)<br>**1352201** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Fédération de la santé et des services sociaux<br>(81 510 employés de bureau; employés des services et préposés à l'entretien; employés professionnels des soins de santé/bien-être)<br>**1351601** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Fédération des infirmières et infirmiers du Québec<br>(43 240 infirmières)<br>**1352501** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |

| *Province, employeur, emplacement*<br>*Syndicat, unité de négociation*<br>*Numéro de référence* | *Date de ratification*<br>**********<br>*Durée de la convention* |
|---|---|
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Fédération des professionnèles<br>(3 500 employés professionnels des soins de santé/bien-être; employés des services de santé)<br>**1351701** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Fédération du personnel de la santé et des services sociaux<br>(530 employés des services de santé; employés de bureau; employés des services et préposés à l'entretien)<br>**1352001** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Syndicat canadien de la fonction publique<br>(11 830 employés de bureau; employés des services de santé; employés des services et préposés à l'entretien)<br>**1352101** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Union internationale des employés des services<br>(8 560 employés de bureau; employés des services de santé; employés professionnels des soins de santé/bien-être)<br>**1351801** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Comité patronal de négociation secteur santé et services sociaux, à l'échelle de la province<br>Union québécoise des infirmières et infirmiers<br>(4 920 infirmières)<br>**1352301** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Gouvernement du Québec, à l'échelle de la province<br>Association professionnelle des ingénieurs du gouvernement du Québec<br>(1 070 ingénieurs)<br>**0927707** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2003 – 31 mar 2010 |

| *Province, employeur, emplacement*<br>*Syndicat, unité de négociation*<br>*Numéro de référence* | *Date de ratification*<br>**********<br>*Durée de la convention* |
|---|---|
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Fédération des médecins résidents du Québec<br>(2 100 employés professionnels des soins de santé/bien-être)<br>**0545808** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2003 – 31 mar 2010 |
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat canadien des employées et employés professionnels et de bureau<br>(800 avocats et notaires)<br>**1239503** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 mar 2010 |
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat de la fonction publique du Québec<br>(35 200 employés salariés)<br>**0670410** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2003 – 31 mar 2010 |
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat de la fonction publique du Québec<br>(3 080 employés rémunérés à l'heure)<br>**0670510** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2003 – 31 mar 2010 |
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat de professionnelles et professionnels du Gouvernement du Québec<br>(12 190 employés scientifiques et autres professionnels)<br>**0670710** | 25 avr 2002<br>**********<br>1 jul 2002 – 30 jun 2003 |
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat des agents de la paix en services correctionnels du Québec<br>(1 830 agents des services correctionnels)<br>**0670610** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2004 – 31 mar 2010 |

| *Province, employeur, emplacement*<br>*Syndicat, unité de négociation*<br>*Numéro de référence* | *Date de ratification*<br>**********<br>*Durée de la convention* |
|---|---|
| Gouvernement du Québec,<br>à l'échelle de la province<br>Syndicat des professeurs de l'État du Québec<br>(620 professeurs)<br>**0750909** | 15 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2003 – 31 mar 2010 |
| Ville de Laval,<br>Laval<br>Syndicat canadien de la fonction publique<br>(500 employés d'extérieur)<br>**0694610** | 10 jun 2005<br>**********<br>2 fév 2003 – 1 fév 2006 |
| **Ontario** | |
| Conseil des commissaires de police de Toronto,<br>Toronto<br>Toronto Police Association<br>(7 310 agents de police; concierges; mécaniciens; traducteurs; téléphonistes; cadets de police; employés de bureau; employés en communication; employés des services techniques)<br>**0697814** | 12 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2005 – 31 déc 2007 |
| Dufferin-Peel Catholic District School Board,<br>Mississauga et région<br>Syndicat canadien de la fonction publique<br>(720 employés d'usine et préposés à l'entretien)<br>**1180605** | 22 nov 2005<br>**********<br>1 oct 2004 – 30 sep 2006 |
| Ontario Power Generation Inc.,<br>à l'échelle de la province<br>Fédération internationale des ingénieurs et techniciens<br>(2 100 employés scientifiques et autres professionnels; employés des services administratifs)<br>**1256304** | 22 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 déc 2010 |

| *Province, employeur, emplacement*<br>*Syndicat, unité de négociation*<br>*Numéro de référence* | *Date de ratification*<br>**********<br>*Durée de la convention* |
|---|---|
| Ontario Power Generation Inc.,<br>à l'échelle de la province<br>Fédération internationale des ingénieurs et techniciens<br>(900 employés scientifiques et autres professionnels; employés des services administratifs)<br>**1256204** | 22 déc 2005<br>**********<br>1 jan 2006 – 31 déc 2010 |
| Ville de Hamilton, Hamilton Street Railway Company,<br>Hamilton<br>Syndicat uni du transport<br>(600 employés des services d'exploitation; employés des services administratifs)<br>**1351901** | 13 jul 2005<br>**********<br>1 jan 2004 – 31 déc 2006 |
| Ville d'Ottawa,<br>Ottawa<br>Institut professionnel du personnel municipal<br>(1 430 employés professionnels des soins de santé/bien-être)<br>**1270602** | 3 jul 2005<br>**********<br>1 jan 2004 – 31 déc 2006 |
| **Manitoba** | |
| St. James-Assiniboia School Division,<br>Winnipeg<br>Manitoba Teachers' Society<br>(610 enseignants à l'élémentaire et au secondaire)<br>**0492113** | 13 déc 2005<br>**********<br>1 jul 2005 – 30 jun 2007 |

Une liste plus complète des récentes négociations collectives est disponible en format PDF à Liste des conventions collectives en cours.

Négothèque, une base de données sur les relations de travail, fournit des sommaires d'ententes et le texte intégral des conventions collectives au Canada.

# Négociations clés en cours et à venir

***visant 500 employés ou plus***

| *Employeur* | *Syndicat* | *Employés* | *Statut ** | *Mois d'expiration* |
|---|---|---|---|---|
| **Sphère de compétence fédérale** | | | | |
| **Secteur public** | | | | |
| Gouvernement du Canada | divers syndicats | 26 860 | CO/N | mai 02-sep 05 |
| Postes Canada | STTP/ ACMPA | 12 630 | N | déc 05 |
| CBC/Radio-Canada | divers syndicats | 3 230 | N/CO | déc 05/mar 06 |
| Centre de la sécurité des télécommunications | AFPC | 1 000 | N | fév 06 |
| Conseil national de recherches Canada | divers syndicats | 1 000 | N/PR | déc 04/avr 05 |
| Énergie atomique du Canada (Ont. et Qc) | divers syndicats | 710 | N | déc 05/mar 06 |
| **Secteur privé** | | | | |
| TELUS Corp. (Qc) | SCFP | 1 680 | N | déc 05/mar 06 |
| NAV CANADA | TCA Canada/ FIOE | 1 620 | N | mai 05/aoû 05 |
| Air Transat | SCFP | 1 180 | N | oct 05 |
| Compagnie minière et métallurgique de la Baie d'Hudson | divers syndicats | 1 090 | N | déc 05 |
| Saskatchewan Wheat Pool | SSG | 750 | N | jan 06 |

| *Employeur* | *Syndicat* | *Employés* | *Statut ** | *Mois d'expiration* |
|---|---|---|---|---|
| Vancouver Terminal Elevators' Association | SFPSCB | 650 | N | déc 05 |
| **Sphères de compétence provinciale et territoriale** | | | | |
| **Secteur public** | | | | |
| Secteur de santé de la Colombie-Britannique | divers syndicats | 111 150 | N | mar 06 |
| Gouvernement de la Colombie-Britannique | SFPSCB/PEA | 27 800 | N | mar 06 |
| Gouvernement de la Nouvelle-Écosse | SFPNE/ NSTU | 15 800 | N/CO | mar 04/jul 05 |
| Health Authorities of Alberta | SFPA | 15 000 | MED/PR | mar 04/mar 05 |
| Saskatchewan Association of Health Organizations | SCFP/UIES | 14 000 | PR | mar 04 |
| Gouvernement de Terre-Neuve et du Labrador | infirmières, infirmiers/ enseignants | 13 000 | N | jun 05/aoû 04 |
| Gouvernement du Manitoba | SEFPEGM | 12 100 | N | mar 06 |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick | NBPEA/ SCFP | 10 250 | N/CO | aoû 04 - mar 05 |
| College Compensation and Appointments Council (Ont.) | SEFPO | 8 600 | MED | aoû 05 |
| Gouvernement de l'Ontario | police | 7 680 | N | déc 05 |
| Ville de Winnipeg | divers syndicats | 6 130 | N | déc 05 |
| Ville d'Edmonton | divers syndicats | 5 600 | N | déc 05 |
| Gouvernement du Québec | police | 4 800 | N | jun 02 |
| Hydro-Québec | SCFP | 3 200 | N | déc 04 |

| *Employeur* | *Syndicat* | *Employés* | *Statut* * | *Mois d'expiration* |
|---|---|---|---|---|
| Université de Toronto | Métallos | 1 300 | N | jun 05 |
| **Secteur privé** | | | | |
| Industrie de la construction en Colombie-Britannique | divers syndicats | 26 000 | N | avr 04 |
| Bombardier Aéronautique (Qc) | Machinistes | 6 300 | N | nov 05 |
| Fishery Products Intl. Ltd. (T.-N.-L.) | TCA Canada | 2 500 | N | mar 05 |

* ARB Arbitrage
AT Arrêt de travail
CO Conciliation
MED Médiation
MPAT Médiation après un arrêt du travail
N Négociation
NPA Négociation postérieure à arbitrage
NPAT Négociation après un arrêt de travail
NPC Négociation postérieure à la conciliation
NPM Négociation postérieure à la médiation
PR Projet de règlement

**Négociations clés à venir**

| *Employeur* | *Syndicat* | *Employés* | *Mois d'expiration* |
|---|---|---|---|
| Association des employeurs des écoles du secteur public de la Colombie-Britannique | enseignants | 42 000 | jun 06 |
| Secteurs de santé de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, de l'Ontario et du Manitoba | divers syndicats | 35 106 | mar 06 |
| *Employeur* | *Syndicat* | *Employés* | *Mois d'expiration* |
| Air Canada | divers syndicats | 30 790 | jun/jul 06 |
| Loblaws (Ont.) | TUAC | 15 000 | jul 06 |

## Principaux arrêts de travail

Principaux arrêts de travail impliquant 500 employés ou plus du **3 février au 16 février 2006**

Une mise à jour du rapport hebdomadaire et une liste complète à ce jour sont disponibles à Arrêts de travail au Canada.

| *Employeur, emplacement, syndicat, employés* | *Litige(s)* | *Début* | *Fin* |
|---|---|---|---|
| Ville de Guelph,<br>Guelph, Ontario<br>Syndicat canadien de la fonction publique<br>500 employés d'intérieur et d'extérieur | Non disponible | 15 fév 2006 | |
| Stora Enso Port Hawksbury Limited,<br>Point Tupper, Nouvelle-Écosse<br>Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier<br>670 employés d'usine et de bureau | Sous-traitance | 26 jan 2006<br>lockout | |

## À paraître dans le prochain *Bulletin*

- Règlements salariaux – janvier 2006, analyse et tableaux des données salariales
- Négociations clés en cours et à venir – mise à jour
- Calendriers 2006 des expirations et des réouvertures
- Principaux arrêts de travail 2006 – mise à jour
- Succès et échec des programmes de production à valeur ajoutée chez Québec Fer et Titane
- Etc.

## POUR PLUS D'INFORMATION

Nous vous invitons à faire suivre le *Bulletin* à toutes les personnes intéressées. Tout commentaire ou rétroaction concernant ce bulletin sera apprécié.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Services à la clientèle : 1 800 567-6866

Région d'Ottawa-Gatineau : (819) 997-3117

Site Web : http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/contact/contactez_nous.shtml

## LISTE DE DISTRIBUTION – Ajouter/retirer mon nom

Le nouveau *Bulletin du travail* vous fournira des renseignements pertinents sur des sujets variés. Si vous désirez continuer à recevoir le *Bulletin du travail* **GRATUITEMENT,** veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire M'INSCRIRE sur la liste de distribution.

Je désire RETIRER mon nom de la liste de distribution.

RESPECT DE LA VIE PRIVÉE

© Direction de l'information sur les milieux de travail,
RHDSC – Programme du travail

28 février 2006